

Wichtige Sicherheitshinweise für die Montage und Nutzung von unseren Glasbeschlägen

Zusätzlich zur Montage- und Bedienungsanleitung zu beachten, um Schäden am Produkt sowie Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Wichtig: Alle Nutzer sind über die sie betreffenden Punkte der nachfolgenden Hinweise sowie die Hinweise aus Montage- und Bedienungsanleitung zu informieren!

Allgemein

- Wir empfehlen empfiehlt die Verwendung von ESG-H (heißgelagertem Einscheibensicherheitsglas) nach DIN EN 12150-1.
- Unsere Glasbeschläge sind für Räume, in denen Chemikalien (z. B. Chlor) zum Einsatz kommen, z. B. Schwimm-, Sauna- und Sole- bäder, nicht geeignet.
- Schiebeflügel dürfen nicht schneller als mit Schrittgeschwindigkeit bewegt werden und müssen vor Erreichen der Endlage von Hand abgestoppt werden.
- 4. Drehflügel dürfen nicht zu hart zugeworfen werden. Wenn eine Überdrehung zu befürchten ist, ist die Überdrehung durch einen Türstopper zu verhindern.

Montage

- Der Einbau von unseren Glasbeschlägen darf ausschließlich durch Fachpersonal, das speziell für die Glasmontage geschult wurde, erfolgen.
- 2. Gläser mit Ausmuschelungen und/oder Kantenverletzungen dürfen nicht verbaut werden.
- Es besteht die Gefahr von Quetschungen unter anderem im Bereich der Nebenschließkante - sowie von Verletzungen aufgrund von Glasbruch während der Montage. Entsprechend ist die erforderliche Schutzkleidung (insbesondere Handschuhe und Schutzbrille) zu tragen.
- 4. Vor der endgültigen Beschlagsmontage muss das Glas im Klemmbereich mit fettlösenden Haushaltsmitteln von Fetten befreit werden.
- Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf strukturierten Glasoberflächen (ausgenommen davon sind satinierte Gläser) oder Gläsern mit großen Schwankungen in der Glasdicke ist nur mit Auftrag einer Ausgleichsschicht zulässig.
- Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf selbstreinigenden Beschichtungen ist unzulässig.
- 7. Beim Ausrichten der Glaselemente müssen die für den jeweiligen Beschlag vorgegebenen Spaltmaße beachtet werden. Die Spaltmaße müssen so eingestellt werden, dass ein Kontakt des Glases mit harten Werkstoffen (z. B. Glas, Metall, Beton) verhindert wird.
- 8. Es ist ein zwängungsfreier Einbau (ohne lokale Spannungsüberschreitung durch zu fest angezogene Schrauben) sicherzustellen.

Wartung

Der Sitz und die Gängigkeit der Beschläge sowie die Justierung der Tür müssen regelmäßig kontrolliert werden. Insbesondere bei hochfrequentierten Anlagen sollte die Prüfung von einem Fach- oder Installationsbetrieb erfolgen. Beschädigte Glaselemente (Abplatzungen und/ oder Ausmuschelungen) müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Die Reinigung der Oberflächen darf nur mit geeigneten Reinigern und Pflegemitteln erfolgen.



Important safety-related information for the mounting and use of our glass fittings

Follow these instructions in addition to the mounting and operating instructions in order to avoid damage of product and damage to person or property.

Important: All users have to be informed about relevant points mentioned in these safety-related information and the mounting and operating instructions!

General information

- We recommend using TSG-H (heat soaked toughened safety glass) to DIN EN 12150-1.
- Our glass fittings are not suitable for application in rooms where chemicals (e.g. chlorine) are used such as indoor swimming pools, saunas or salt-water pools.
- 3. Never move sliding panels faster than walking speed. Always stop the door manually before it reaches end position.
- 4. Do not shut swing doors with excessive force. Install a door stop to prevent the door from opening too far.

Mounting

- Only properly qualified and specially trained staff is authorized to mount our glass fittings.
- 2. Never use glass with conchoidal fractures and/or damaged edges.
- 3. Due to crushing hazards among others in the area of the secondary closing edge and possible injury caused by breakage of glass during mounting, corresponding protective clothing (especially gloves and protective goggles) is required.
- Clean the clamping area with fat solvent (standard commercial cleaning agent) before mounting the glass fitting.
- Never use clamping shoes on structured glass surfaces (except on satined glass) or glass of heavily varying thickness unless with a corresponding leveling layer.
- 6. Never use clamping shoes on self-cleaning coatings.
- 7. When adjusting glass elements, always stick to the required clearance for the respective fitting. Adjust clearance so that the glass does not touch hard components such as glass, metal or concrete.
- 8. Make sure not to use excessive force when installing the glass (avoid local stress resulting from very tight screws).

Maintenance

Check fittings at regular intervals for proper positioning and smooth running and door for correct adjustment. Especially highly-frequented door systems require inspection by properly qualified staff (specialized companies or installation firms). Immediately replace damaged class elements (no glass flaking and/or conchoidal fractures). Only use suitable cleaning and care products to clean the surfaces.

Montageanleitung / Mounting instruction

OFFICE

Türbänder Hinges DE / EN

WN 80052-903-632 2023-07 / 16768

Wichtige Informationen

Important information

Vor der Montage Glasflächen mit handelsüblichem Glasreiniger im Bereich der Klemmflächen reinigen.

All glass clamping areas have to be cleaned with standard glass cleaning products prior to installation.



Keine Verdünnung verwenden! Do not use thinners!



Es werden zwei Personen zur Montage benötigt! Two persons are necessary for the installation work!

Pflege allgemein: General care instructions:

Die Oberflächen der Beschläge sind nicht wartungsfrei und sollten gemäß ihrer Ausführung gereinigt werden. The surface finist should be cleaned

- Für metallische Oberflächen (Eloxaltöne, Edelstahl) bitte nur geeignete Reiniger ohne Scheuermittelanteil verwenden
- Für lackierte Oberflächen bitte nur entsprechende lösemittelfreie Reiniger verwenden
- Messing Oberflächen (ohne Oberflächenschutz) müssen von Zeit zu Zeit mit geeignetem Pflegemittel behandelt werden, um Anlaufen zu vermeiden

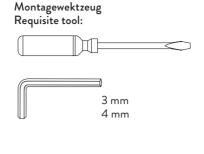
Wartung allgemein:

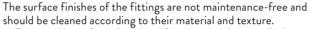
Wir empfehlen, die Funktion der Beschläge alle 500.000 Bewegungen durch Fachleute zu prüfen.

Lieferumfang Scope of delivery

Verpackungseinheiten sind bei allen Bändern gleich! Pack contents identical for all hinges!



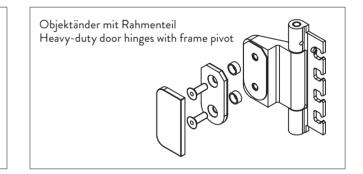


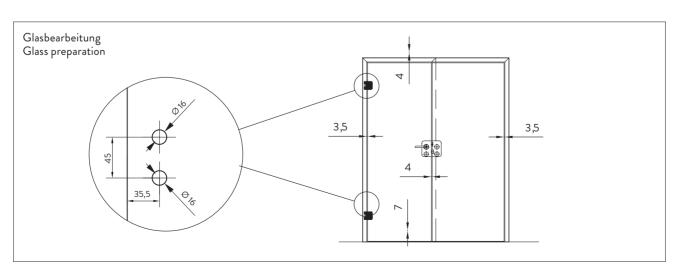


- For metallic surfaces (anodised finishes, stainless steel) please only use appropriate cleaning agents without abrasive additives
- For varnished surfaces please only use appropriate solvent-free cleaning agents
- To avoid tarnishing, brass surfaces (without surface protection) occasionally have to be treated with an appropriate care product

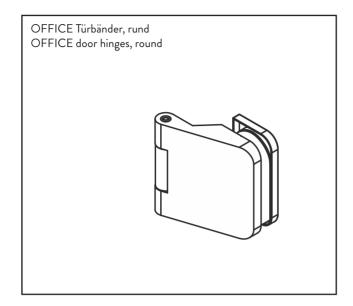
Service and maintenance:

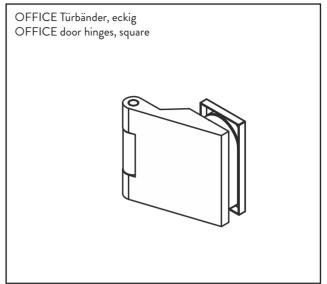
We recommend to check the function of the fitting all 500.000 movements by specialists.

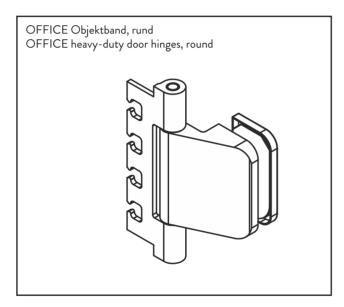


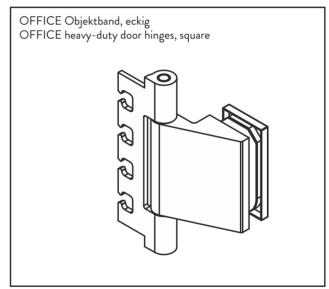


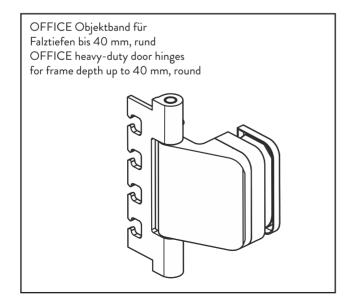
Ausführungsmöglichkeiten der Bänder: Alternative hinge designs:

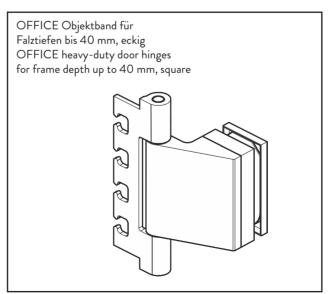












Ausführungsmöglichkeiten der Rahmenteile: Alternative frame pivot designs:

Rahmenteil für Holz Frame pivot for timber frames



Rahmenteil für Stahl Frame pivot for steel frame



Aufschraubrahmenteil Screw-on frame pivot



Rahmenteil für 120er Zargentasche Frame pivot for 120 mm frame pocket



Rahmenteil für VX - Aufnahmeelement Frame pivot for VX pocket



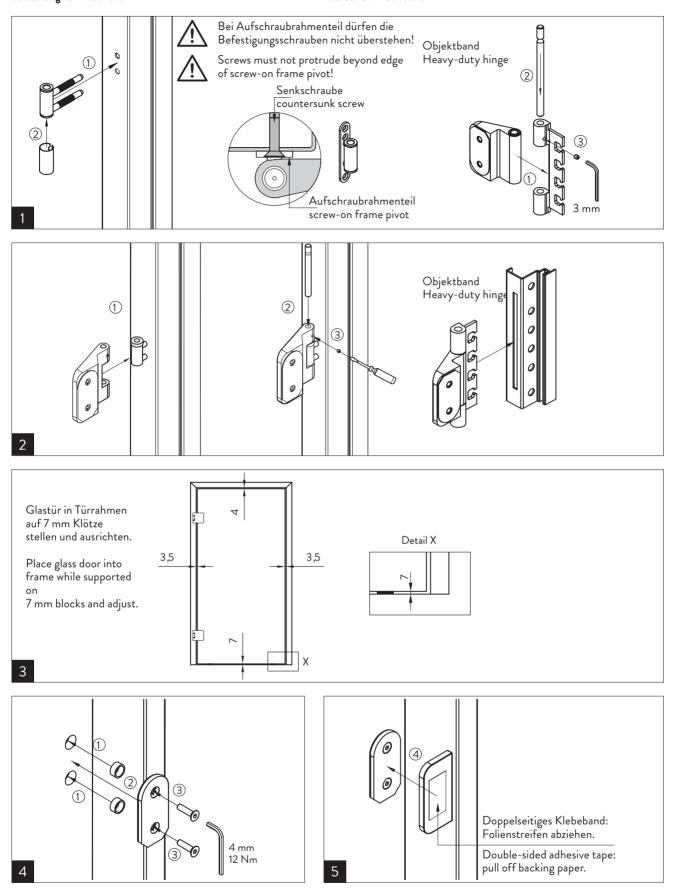
Rahmenteil für 160er Zargentasche Frame pivot for 160 mm frame pocket



OFFICE Türbänder
OFFICE Hinges
Mounting instructions

Montage bei allen Band-Varianten. Darstellung: OFFICE rund

Step-by-step installation instruction for all hinge types. Picured: OFFICE round



OFFICE Türbänder OFFICE Hinges Montageanleitung Mounting instructions

Manufactured for: HORNBACH Baumarkt AG		

Hornbachstraße 11 76879 Bornheim/Germany www.hornbach.com